



Распоряжение директора Департамента образования

Номер: **D-140**

Предмет: **ПРОЦЕСС ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТОВ И ВЫБОРОВ ЧЛЕНОВ ОКРУЖНЫХ СОВЕТОВ ПО ОБРАЗОВАНИЮ, ВКЛЮЧАЯ ЗАПОЛНЕНИЕ ВАКАНСИЙ**

Категория: **ОКРУЖНЫЕ СОВЕТЫ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

Редакция: **22 декабря 2022 г.**

ОСНОВНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Данное Распоряжение D-140 обновлено и заменяет редакцию от 29 апреля 2021 г.

Изменения

- Обновлен ряд положений о составе окружных советов по образованию в соответствии с поправками, внесенными в Закон штата Нью-Йорк об образовании в 2022 г., в частности, в состав окружного совета вводится новый член с правом голоса — родитель ребенка, посещающего в настоящее время или посещавшего в течении двух предшествующих лет школу или программу Округа 75, и второй учащийся - член совета без права голоса.
- Установлена процедура избрания нового члена с правом голоса, представляющего школы и программы Округа 75, определен порядок заполнения вакансии (Разделы V, IX).



Распоряжение директора Департамента образования

Номер: D-140

Предмет: **ПРОЦЕСС ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТОВ И ВЫБОРОВ ЧЛЕНОВ ОКРУЖНЫХ СОВЕТОВ ПО ОБРАЗОВАНИЮ, ВКЛЮЧАЯ ЗАПОЛНЕНИЕ ВАКАНСИЙ**

Категория: **ОКРУЖНЫЕ СОВЕТЫ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

Редакция: **22 декабря 2022 г.**

АННОТАЦИЯ

Распоряжение детализирует требования к кандидатам и процедуру выдвижения и выборов членов в окружные советы по образованию (Community Education Council, CEC). Здесь также устанавливается порядок заполнения вакансий.

I. СОСТАВ

В каждом школьном округе должен действовать окружной совет по образованию (Community Education Council, CEC), состоящий из 12 членов с правом голоса и двух школьников без права голоса. Девять членов с правом голоса избираются в соответствии с изложенными в настоящем Распоряжении процедурами и на момент избрания должны быть родителями учащихся подготовительного (Kindergarten, K) – 8 класса или предподготовительных программ (Pre-Kindergarten, Pre-K) муниципальных школ соответствующего округа. Десятый член совета с правом голоса избирается в соответствии с процедурами, изложенными в данном Распоряжении; на момент избрания он должен быть родителем учащегося школы или программы Округа 75, расположенной в географическом районе соответствующего окружного совета по образованию. Два других члена совета с правом голоса назначаются президентом района (Borough President). Учащиеся-члены совета назначаются окружным инспектором.

II. ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ

A. Родители

1. Девять членов CEC должны быть родителями детей, обучающихся в настоящее время или обучавшихся в течении двух предшествующих лет в муниципальных школах и программах Pre-K муниципальных школ данного округа.
2. Один член совета должен быть родителем ребенка, обучающегося в настоящее время или обучавшегося на протяжении двух предшествующих лет в школе или

программе Округа 75, расположенной в географическом районе окружного совета по образованию.

3. Понятие «родитель» определяется как родитель (родной, приемный или патронатный), опекун или лицо, состоящее с ребенком в родительских отношениях. Лицо, заменяющее родителя, — лицо, взявшее на себя постоянное попечение и заботу о ребенке вместо родителя или законного опекуна.
 4. Правом баллотироваться в СЕС пользуются родители нынешних учащихся классов К–8 и программ Pre-K муниципальных школ соответствующего округа.
 5. Правом баллотироваться в СЕС на выделенное место родителя учащегося Округа 75 («место родителя Округа 75, место D75») пользуются родители учащихся программ и школ Округа 75, расположенных в географическом районе соответствующего окружного совета по образованию.
 6. Правомочность кандидатов определяется на дату подачи заявления в СЕС.
 7. Правомочному на момент подачи заявления и законно избранному родителю разрешается завершить полный 2-годичный срок в СЕС, даже в случае окончания ребенком восьмого класса и/или прекращения обучения в школе округа в течение этого периода.
 8. Правомочному на момент подачи заявления и законно избранному родителю Округа 75 разрешается завершить полный 2-годичный срок в СЕС, даже в случае прекращения ребенком обучения в школе или программе Округа 75, расположенной в географическом районе соответствующего окружного совета по образованию.
 9. Правомочный на момент подачи заявления родитель учащегося программы Pre-K утрачивает право входить в состав совета в случае прекращения обучения ребенка в школе или программе Pre-K школы соответствующего округа.
 10. Родители-члены совета избираются на два года без ограничения количества сроков.
- В. Назначенцы президента района
1. Два назначенца президента района (Borough President) должны проживать или вести бизнес в округе и располагать обширным опытом и познаниями в деловой, профессиональной или образовательной сфере. Они назначаются на два года без ограничения количества сроков.
 2. Лицам, заинтересованным в представительстве в СЕС в качестве назначенца президента района, требуется получить бланк заявления в Управлении по работе с семьей и местным сообществом (Office of Family and Community Empowerment, FACE) и отправить заполненную форму в FACE по адресу ccinfo@schools.nyc.gov. FACE рассматривает правомочность кандидатов и направляет заявления

президенту соответствующего района. Все решения о назначении принимаются президентом района.

C. Школьники-члены совета без права голоса

1. К учащимся средней школы, назначаемым в совет окружным инспектором, предъявляются следующие требования: обучение в выпускном классе в год членства в совете; проживание на территории округа; членство в ученическом комитете школы. Местонахождение средней школы учащегося на территории округа не является обязательным. В случае отсутствия кандидатов из числа выпускников, занимающих выборную должность в ученическом комитете, рассматриваются кандидатуры выпускников, занимающих другие выборные лидерские должности (к примеру, должность президента клуба). В контексте настоящего Распоряжения «выпускник» (senior) — учащийся, имеющий 30 кредитов средней школы.
2. Заинтересованным учащимся требуется получить бланк заявления в Управлении по работе с семьей и местным сообществом (FACE) и отправить заполненную форму в FACE по адресу ccesinfo@schools.nyc.gov. FACE рассматривает правомочность кандидатов и направляет заявления инспектору соответствующего округа. Все решения о назначении принимаются окружным инспектором.
3. Школьники – члены совета без права голоса избираются на годичный срок, с 1 июля по 30 июня следующего года.

D. Лица, не имеющие права членства в совете

1. Следующие лица не имеют права членства в совете:
 - a. лица, занимающие выборную общественную должность или выборный или назначаемый партийный пост (помимо делегатов или альтернативных делегатов на национальную и штатовскую конвенцию, конвенцию по выдвижению кандидатов на судебные должности или другую партийную конвенцию, и членов комитета административного округа);
 - b. нынешние сотрудники Департамента образования (DOE);
 - c. члены других окружных и общегородских советов.
 - d. члены Экспертной комиссии по вопросам образования (Panel for Education Policy, PEP);
 - e. лица, исключенные из РА/РТА, школьного лидерского совета, окружного совета президентов, районного совета средних школ или комитета по Разделу I за злоупотребления, непосредственно связанные с их деятельностью в ассоциации или совете;
 - f. лица, у которых уполномоченным DOE по этике или иным полномочным представителем директора DOE установлено наличие конфликта интересов.

2. Членами совета не могут быть лица,
 - а. совершившие неправомерные действия, непосредственно связанные с их работой в окружном или общегородском совете;
 - б. имеющие судимости за преступления (при условии соблюдения Статьи 23-А Исправительного законодательства штата Нью-Йорк).

III. ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ

- A. FACE публикует информацию о процессе выборов, включая сроки подачи заявлений и голосования, начиная с января года проведения выборов.
- B. Родители, заинтересованные в членстве в СЕС, выдвигают собственную кандидатуру посредством подачи заявления онлайн через аккаунт New York City Schools (NYCSA). Родителям, не имеющим доступа в Интернет, следует обращаться к своему координатору по работе с родителями или директору школы для организации доступа к компьютеру в школе или окружном офисе или звонить в справочную службу 311 за информацией о компьютерах в публичных библиотеках.
- C. Кандидаты должны подтвердить, что они указали в аккаунте NYCSA всех своих детей, посещающих школы DOE. Кандидаты в СЕС рассматриваются как представители всех муниципальных школ в ведении округа, где в настоящее время обучаются их дети. Кандидаты на место родителя Округа 75 рассматриваются как представители всех школ и программ Округа 75, расположенных в географическом районе соответствующего совета округа, где в настоящее время обучаются их дети. Неуказание информации обо всех школах, представляемых кандидатом, может стать основанием для дисквалификации.
- D. При наличии полномочия кандидаты могут подавать заявления в несколько окружных и/или общегородских советов, однако в случае избрания они могут занимать место только в одном из них. Кандидаты, баллотирующиеся более чем в один совет, должны в заявлении перечислить их в порядке предпочтения. Кандидаты, избранные более чем в один совет, получают место в наиболее предпочтительном для них совете.
- E. Минимум одно место в СЕС должна быть занято родителем учащегося с индивидуальной учебной программой (IEP) (далее — «родитель ребенка с IEP»). В случае заинтересованности в месте, отведенном в СЕС для родителя ребенка с IEP, в заявлении кандидат должен дать согласие на раскрытие информации о своем статусе родителя школьника этой категории.
- E. Минимум одно место в СЕС должно быть занято родителем школьника, овладевающего английским языком (English Language Learner, ELL) (далее — «родитель учащегося ELL»). Школьник, овладевающий английским языком (ELL) — это учащийся, говорящий дома на языке помимо английского и получающий поддержку в его овладении в билингвальной, переходной двуязычной программе или программе английского как нового языка (ENL). В случае заинтересованности в месте, отведенном

в СЕС для родителя учащегося ELL, в заявлении кандидат должен дать согласие на раскрытие информации о своем статусе родителя школьника этой категории.

IV. ФОРУМЫ КАНДИДАТОВ

- A. Окружные советы президентов при сотрудничестве и технической поддержке FACE проводят в своих округах форумы для предоставления кандидатам в СЕС возможности выступить перед родителями и другими заинтересованными лицами.
- B. Для кандидатов в СЕС на место родителя Округа 75 может быть проведен отдельный форум.
- C. Форумы кандидатов проводятся по окончании срока подачи заявлений, но до голосования, которое должно состояться не позднее второго вторника мая в год выборов.
- D. Форумы кандидатов могут проводиться как в очном, так и в виртуальном формате. Совет президентов вместе с FACE назначает дату, время и формат проведения форума кандидатов. В случае проведения очного форума FACE обеспечивает доступное, соответствующее требованиям ADA помещение и берет на себя оплату всех необходимых разрешений для зданий Департамента образования. При проведении форумов на виртуальной платформе FACE берет на себя расходы на оплату платформы и предоставляет техническую помощь во время виртуальных сессий.
- E. Перед каждым форумом кандидатов FACE публикует часть информации из заявлений кандидатов, в том числе имя и фамилию кандидата, школу и программу ребенка (детей) и программное заявление («Профиль кандидата»). Профили кандидатов размещаются на сайте DOE для ознакомления с ними родителей и общественности. FACE также распространяет на очных форумах брошюры с профилями кандидатов.

V. ВЫБОРНЫЙ ПРОЦЕСС

- A. Право голоса
 - 1. Родители нынешних учащихся классов K–8 и программ Pre-K муниципальных школ соответствующего округа имеют право голосовать за кандидата в СЕС.
 - 2. Только родители учащихся школ и программ Округа 75, расположенных в географическом районе соответствующего окружного совета по образованию, имеют право голосовать за кандидата на место родителя Округа 75.
 - 3. От каждого соответствующего требованиям учащегося может быть подано три голоса.
- B. Голосование
 - 1. Родителям рекомендуется принять участие в онлайн-голосовании через аккаунт NYCSA.

2. Родителям, не имеющим доступа в Интернет, следует обращаться к своему координатору по работе с родителями или директору школы для организации доступа к компьютеру в школе или окружном офисе с целью открытия аккаунта NYCSA и голосования или звонить в справочную службу 311 за информацией о компьютере в публичных библиотеках.
 3. Бумажные бюллетени также доступны в офисах окружных инспекторов. В случае создания аккаунта NYCSA и голосования от имени родителей сотрудниками офиса окружного инспектора, необходимо сохранить заполненные родителями бумажные бюллетени, письменное согласие родителей на создание аккаунта NYCSA и голосование от их имени, и подтверждение офисом окружного инспектора голосования от имени родителя.
- C. Избрание кандидатов
1. Минимум один из девяти избранных членов СЕС, являющихся родителями детей, которые в настоящее время обучаются в школе или программе Pre-K муниципальной школы округа, должен быть родителем учащегося с IEP и минимум один член совета должен быть родителем учащегося ELL. Оставшиеся семь мест заполняются другими правомочными кандидатами-родителями. Школы округа не могут иметь более одного представителя в СЕС за исключением случаев необходимости заполнить все места и/или места родителей детей с IEP и учащихся ELL. После подсчета голосов
 - a. Условно избранными считаются семь кандидатов с наибольшим числом голосов. Однако, если в это число входит более одного кандидата из одной школы, избранным признается кандидат с наибольшим числом голосов; кандидатуры остальных представителей данной школы снимаются с рассмотрения, и следующим условно избранным членом совета становится кандидат с наибольшим числом голосов из школы, не представленной в СЕС.
 - b. Если в число семи набравших наибольшее количество голосов и условно избранных кандидатов входят родитель ребенка с IEP и родитель учащегося ELL, две оставшиеся вакансии в СЕС заполняются кандидатами с наибольшим количеством голосов из школ, не представленных этими семью условно избранными кандидатами.
 - c. Если после отвода кандидатов из одних и тех же школ среди семи условно избранных кандидатов нет родителя ребенка с IEP и/или родителя учащегося ELL, следующими условно избранными членами совета на места родителей таких учащихся становятся кандидаты с наибольшим числом голосов. Если этот родитель представляет ту же школу, что и уже избранный в совет кандидат, и есть другой кандидат, родитель ребенка с IEP и/или учащегося ELL, из школы, еще не представленной в СЕС, условно избранным членом совета будет такой родитель с наибольшим числом голосов.

- d. Кандидат, одновременно являющийся родителем ребенка с IEP и родителем учащегося ELL, может только одно из выделенных для родителей этих категорий мест для гарантии полносоставного СЕС.
 2. Подсчет голосов за кандидата на место родителя Округа 75 проводится отдельно; условно избранным считается кандидат с наибольшим числом голосов. Кандидат, условно избранный одновременно на место представителя муниципальных школ соответствующего округа и родителя Округа 75, получает место родителя Округа 75.
- D. Второй тур выборов
 1. Второй тур выборов проводится в случае
 - a. равенства голосов, поданных за кандидатов;
 - b. отсутствия голосов за кандидатов на место родителя учащегося с IEP родителя учащегося ELL и/или родителя Округа 75;
 - c. незаполнения одного или нескольких мест после первичного заполнения мест в СЕС кандидатами от разных школ.
 2. При наличии кандидатов с одинаковым количеством голосов во втором туре принимают участие только эти кандидаты.
 3. При проведении второго тура в связи с неизбранием кандидата из числа родителей детей с IEP к нему допускаются только родители этой категории. При проведении второго тура в связи с неизбранием кандидата из числа родителей учащихся ELL к нему допускаются только родители этой категории.
 4. При необходимости второго тура выборов в связи с наличием незаполненных мест и/или неизбранием кандидата из числа родителей детей с IEP или учащихся ELL после отвода кандидатов, чьи дети учатся в школах, уже представленных в СЕС, правом участия во втором туре пользуются все не прошедшие в совет кандидаты, чьи дети учатся в непредставленных в СЕС школах. Если по итогам второго тура не избирается полный состав совета или остаются незаполненными места родителей с IEP или учащихся ELL, ограничения в отношении одного представителя от одной школы снимаются.
 5. В случае равенства голосов по итогам второго тура уполномоченное Департаментом образования для проведения выборов независимое агентство определяет победителя путем жеребьевки.
 6. Однако, в случае незаполнения мест по итогам второго тура объявляется вакансия, которая заполняется в порядке, предусмотренном в Разделе IX.A настоящего Распоряжения.

VI. ПРОВЕРКА ПРАВОМОЧНОСТИ

- A. В период между условным избранием кандидатов и вступлением их в должность FACE устанавливает их правомочность. В случае признания неправомочности кандидата FACE готовит письменную резолюцию с фактическим и юридическим обоснованием принятого решения. Кандидат, признанный неправомочным, замещается следующим кандидатом с наибольшим числом голосов из школы, не представленной в СЕС.
- B. В случае утраты правомочности или дисквалификации избранного кандидата до 30 июня года выборов, условно избранным членом совета становится кандидат со следующим наибольшим числом голосов из школы, не представленной в СЕС.
- C. В случае утраты правомочности или дисквалификации единственного избранного родителя ребенка с IEP, условно избранным членом совета становится родитель этой категории со следующим наибольшим числом голосов из школы, не представленной в СЕС.
- D. В случае утраты правомочности или дисквалификации единственного избранного родителя учащегося ELL, условно избранным членом совета становится родитель этой категории со следующим наибольшим числом голосов из школы, не представленной в СЕС.
- E. При равенстве голосов у нескольких претендентов уполномоченное Департаментом образования для проведения выборов независимое агентство определяет победителя путем жеребьевки.
- F. В случае отсутствия правомочного кандидата, образовавшаяся вакансия заполняется в порядке, предусмотренном в Разделе IX.A настоящего Распоряжения.

VII. СРОКИ

- A. Выборы в СЕС проводятся раз в два года, по нечетным годам. Голосование должно состояться не позднее второго вторника мая (без учета возможного второго тура).
- B. Процесс подготовки и проведения выборов начинается в январе года проведения выборов с опубликования FACE общей информации о роли, задачах и деятельности СЕС, информации о кандидатах, процессе самовыдвижения и выборов.
- C. Срок полномочий членов СЕС начинается 1 июля года проведения выборов и заканчивается 30 июня через 2 года. Все члены СЕС должны принять участие в организованном FACE ориентационном занятии до начала срока их полномочий и минимум в одном дополнительном тренинге в течение второго года.

VIII. ОТСТАВКИ

- A. Родители-члены совета

Родитель-член совета подает письменное заявление об отставке в FACE по адресу ssesinfo@schools.nyc.gov. Отставка вступает в силу с момента получения заявления

FACE (за исключением случаев указания конкретной даты). Заявление об отставке не может быть отозвано, отменено или изменено без согласия FACE.

В. Назначенцы президента района

Назначенцы президента района подают письменное заявление об отставке на имя последнего (копия заявления отправляется в FACE по имейлу ssesinfo@schools.nyc.gov). Отставка вступает в силу с момента получения заявления президентом района (за исключением случаев указания конкретной даты). Заявление об отставке не может быть отозвано, отменено или исправлено без согласия президента района.

С. Школьники-члены совета

Школьник-член совета подает письменное заявление об отставке назначившему его окружному инспектору (копия заявления отправляется в FACE по адресу ssesinfo@schools.nyc.gov). Отставка вступает в силу с момента получения заявления окружным инспектором (за исключением случаев указания конкретной даты). Заявление об отставке не может быть отозвано, отменено или исправлено без согласия окружного инспектора.

IX. ВАКАНСИИ

А. Вакансии на места родителей и назначенцев президента района

1. Пропуск (несмотря на своевременное получение уведомления) трех заседаний СЕС в течение срока полномочий без предоставления объяснительной записки с указанием уважительных причин является основанием для вывода из состава совета.
 - a. Каждый пропуск отмечается в официальном протоколе соответствующего заседания с приобщением объяснительной записки.
 - b. Уважительными считаются следующие причины пропуска заседания: смерть или похороны родственника; тяжелая болезнь или травма члена СЕС или члена его семьи; обязательная явка в суд, в том числе в качестве присяжного заседателя; военная служба; ситуация на работе, в результате которой посещение заседания совета невозможно; другие причины, признанные СЕС уважительными. Другие причины могут считаться уважительными при условии представления объяснительной записки в СЕС не позднее 15 дней после пропуска и признания причины уважительной путем голосования членов СЕС на следующем регулярном ежемесячном заседании при наличии кворума.
 - c. После третьего пропуска без уважительных причин СЕС объявляет об образовавшейся вакансии путем резолюции и уведомляет FACE. Оботкрывшейся вакансии на место назначенца президента района СЕС уведомляет последнего.

2. В случае образования вакансии для родителей (за исключением вакансий на место родителя Округа 75) СЕС заполняет ее до окончания неистекшего срока полномочий путем проведения выборов на открытом заседании.
 - a. СЕС широко освещает наличие вакансии, описывает процесс и сроки подачи заявлений.
 - b. Кандидаты должны получить в FACE бланк заявления на замещение вакансии, заполнить его и вернуть обратно. FACE проверяет правомочность кандидатов и направляет заявления соответствующих требованиям кандидатов в СЕС.
 - c. При образовании вакансии на место родителя ребенка с IEP и отсутствия такового среди оставшихся членов СЕС, правомочными кандидатами признаются только родители детей с IEP. При образовании вакансии на место родителя учащегося ELL и отсутствия такового среди оставшихся членов СЕС, правомочными кандидатами признаются только родители учащихся ELL.
 - d. До замещения родительской вакансии окружному совету президентов и другим образовательным объединениям предоставляется возможность подавать письменные рекомендации и проводить консультации с СЕС. До назначения на вакантное место родителя ребенка с IEP или учащегося ELL СЕС согласует свое решение с Общегородским советом по специальному образованию или Общегородским советом по образованию школьников категории ELL.
3. В случае незамещения вакансии в СЕС в течение 60 дней вследствие равенства набранных кандидатами голосов директор Департамента подает свой решающий голос. В случае незамещения вакансии в течение 60 дней по другим причинам директор Департамента дает СЕС указание заполнить вакансию согласно Разделу 2590-I Закона об образовании.
4. На вакантное место своего назначенца президент района назначает другое лицо на неистекший срок. Лицам, заинтересованным в представительстве в СЕС в качестве назначенца президента района, требуется получить бланк заявления в FACE, заполнить его и вернуть обратно. FACE проверяет правомочность кандидатов и направляет заявления президенту соответствующего района. Все решения о назначении принимаются президентом района.
5. В случае образования вакансии на место родителя Округа 75 совет президентов Округа 75 заполняет ее до окончания неистекшего срока полномочий на запланированном собрании. В соответствии с Разделом IX.A.2.b совет президентов Округа 75 должен известить о появлении вакансии; заявления на вакансию отправляются в FACE. Только родители учащихся школ и программ Округа 75, расположенных в географическом районе соответствующего округа, являются правомочными кандидатами.

В. Вакансия на место школьника-члена совета

На вакантное место старшекласника-члена совета окружной инспектор назначает на неистекший срок другого правомочного учащегося выпускного класса из имеющегося списка. Окружной инспектор уведомляет FASE и CEC об этом назначении.

X. ПОДАЧА И РАССМОТРЕНИЕ ЖАЛОБ

Жалобы о несоблюдении данного Распоряжения с указанием конкретных причин подаются директору Департамента в письменном виде в течение пяти (5) дней с момента предполагаемого нарушения.

XI. ПРАКТИЧЕСКОЕ СОДЕЙСТВИЕ

FASE контролирует выполнение изложенных в данном Распоряжении процедур и оказывает необходимую техническую помощь и поддержку.

XII. СПРАВКИ

С вопросами о настоящем Распоряжении следует обращаться по адресу:

Office of Family and Community Engagement

N.Y.C. Department of Education

52 Chambers Street - Room 409

New York, NY 10007

Тел.: 212-374-4118

Имейл: CCECinfo@schools.nyc.gov